(1) 火災・救急・事故・事件

1 連絡先・電話のかけ方

火事	** [?] ** [?] 救急	事故	*** 事件
Tel: 1	19*	Tel: 1	1 0
火事です。家が燃えています。 (Kajidesu. le ga moeteimasu.)	教急です。人が倒れました。 (Kyūkyū desu. Hito ga taoremashita.)	交通事故です。 草をぶつけられました。 (Kotsūjiko desu. Kuruma wo butsukeraremashita.)	్రహ్హ్హ్హ్హ్హ్హ్హ్హ్హ్హ్హ్హ్హ్హ్హ్హ్హ్హ

② 電話のポイント

______ 名前を伝えましょう 場所と目標物を伝えましょう でんゎばんごう った 電話番号を伝えましょう

- * 通訳オペレーターを通じて、英語・中国語・韓国語・タイ語・ベトナム 語・ネパール語・フィリピノ語(タガログ語)・インドネシア語・ポルト ガル語・スペイン語で譜すことができます。

- ☑ あわてず落ち着いて行動しましょう。
 ☑ 「1 1 9番」と「1 1 0番」は緊急用の番号です。相談や問合せはできません。
 ☑ 救急車は無料ですが、マイカーやタクシーで病院に行けるくらいの軽い病気やけがの場合は、利用できません。

▶ 危機管理課 TEL: 047-366-7309

(2) 災害

① 地震への心構え	② 台風や大雨への心構え
・まず身を守る	・事前の準備した切!
・揺れが収まったら、すばやく火を消す	・ 家屋と周囲の確認も忘れずに!
・あわてて外に飛び出さない	を使いる。 を使いる。 を使いる。 を使いる。 を使いる。 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、
・火が出たら、まず消火する ・ ************************************	() よう かんすい ふせ そうこう しょう
・芷しい情報で落ち着いた行動をとる	・家族や地域でまとまって避難しよう
・ブロックな、だとも険な場所に並づかない	・土砂災害危険箇所は避ける
・ドアを開けて、出口を確保する	・避難は徒歩でする
・エレベーターは使用しない ************************************	*** *** *** *** *** *** *** *** *** **
・近所の人と協力して、消火や競技をする	まくない。あんぜんかくにん・屋内での安全確認
・避難は徒歩で、持ち物は最小限にしてください。	・地下道(アンダーパス)に注意!

③ 警戒レベル

レベル		内容
5	し 5ょうそん きんきゅうあんぜんかくほ 市町村が緊急安全確保を	まいが、はっせい すでに災害が発生している状況です。命を守るために最善の行動を取ってくだ
	発令	さい。
4	市町村が避難指示を発令	災害が発生するおそれが高い投党です。周囲の投党に捻じて避難所など安全な場所に避難しましょう。避難施設への移動が危険な場合は、近くや建物内の安全な場所に避難しましょう。
3	し 523でん こうれいしゃとうひなん 市町村が高齢者等避難を はつれい 発令	災害が発生するおそれがある状況です。避難に時間を要する人(高齢者・乳幼児・はない できない できない できない できない できない できない できない でき
2	りなん。************************************	
1	災害への心構えを篙めましょう。(気象庁が早期注意情報を発表)	

Crime and Disaster Prevention

(1) Fires, Medical Emergencies, Accidents and Crimes

1 Emergency Numbers and How to Report

Fire	Ambulance	Accident	Crime
Tel: 1 1 9 *		Tel: 1	1 0
There is a house on fire. (Kajidesu. le ga moeteimasu.)	Send an ambulance. Someone has collapsed. (Kyūkyū desu. Hito ga taoremashita.)	There has been a car accident. Someone has hit my car. (Kotsūjiko desu. Kuruma wo butsukeraremashita.)	There was a theft. (Dorobō desu.)

2 Points to remember when reporting an emergency situation

Tell your name
Tell your location and what you see
Tell your phone number

- ※ English, Chinese, Korean, Thai, Vietnamese, Nepalese, Filipino (Tagalog), Indonesian, Spanish and Portuguese interpretation services are available through interpreter operators.
- \square Try not to panic, and stay calm.
- ☑ "119" and "110" are for emergency use only. General inquiries are not accepted.
- Although ambulance services are free of charge, they cannot be used in cases of mild illness or injury that can be brought to a hospital by private car or taxi.

(2) Natural Disasters

► Crisis Management Division TEL: 047-366-7309

1) Preparedness for an earthquake	② Preparedness for a typhoon and heavy rain
 First, protect yourself. When the shaking stops, immediately extinguish all fires. Do not run outside in a panic. If a fire starts, put it out first. Follow the correct information and act calmly. 	 Advance preparation is key to minimizing damage. Check your house and the surroundings in advance for potential dangers. (Secure outdoor items that may be blown away. Remove garbage and sludge, etc. from street gutters to avoid flooding.) Evacuate in a group, such as with family or your community.
• Do not stand near block fences, cliffs or other dangerous areas.	Do not go near landslide-hazard areas.Evacuate on foot.
Open a door to secure an exit pathway.	Be aware of water in your path.
Do not use elevators.	• Stay safe on the upper floor of buildings if evacuation is
• Cooperate with your neighbors to extinguish fires	too risky.
and/or take relief measures.	Avoid using underpaths.
• Evacuate on foot, carrying only minimum personal	
items.	

(3) Disaster Warning System

Warning Level	Alerts and Warnings	Advised Action
LCVCI		
5	Emergency safety measures	Outbreak of disaster. Take optimal measures to save lives.
4	Evacuation orders	Risk of outbreak of disaster is very high. In response to local conditions, please evacuate immediately. Seek a nearby safe, covered place if evacuation is difficult.
3	Begin evacuation of the elderly, etc.	There is a risk of outbreak of disaster. Evacuate people requiring assistance (the elderly, babies, and persons with disabilities, etc.). Others get ready for evacuation.
2	Heavy rain / flooding advisory	Verify your evacuation route.
1	Early advisory	Be ready to take further actions if your situation worsens.

(3) 災害からの避難

1) 4/ 1/0 F2

① 避難に必要なもの

被災地に救援物資が届くまでには 最低でも 3 白かかるといわれています。持ち出し説はこの 3 白間に必要となるものを角意しておきましょう。 予記の商品をあらかじめ準備し、カバン等に入れ、災害の際に競も持ち出しやすい場所に 置いておきましょう。

▶ 危機管理課 TEL: 047-366-7309

一次特出品 (例) "ちじもないない。 一次特出品は大地震等が発生して避難するとき、まず最初に持ち出すべきものです。		
☑ 非常食 カンパン、缶詰(火を通さないで食べられるもの)、ミネラルウォーター、粉ミルク、紙曲、コップ、アルミホイル、	#3 (**) い ** (**). 「応急医薬品 ばんそうこう、傷薬、包帯、胃腸薬、鎮痛剤。 じ びょう ひと じょう び ** (よう び **) 持病のある人は常備薬など。	
東重品 「July Parties Control of the property of the propert	☑ その他 □ たき うわき いるい アオル、雨具、靴、紙おむつ、 でき いっぱい アカー まま いっぱい アカー で で で で で で で で で で で で で で で で で で で	
がいらうでんとう 懐中電灯 ・ 予備電池も忘れずに。	✓ 携帯ラジオ★ ヴ でた き ***予備電池は多めに用意。	

二次接出論 (例) 二次接出論は、災害復讐までの数日間(龍低 3 百分)を整緒できるように準備しておきましょう。			
ばなめ 	☑ 飲料水 ☑ 飲料水 1日に一人3リットルが自安。 ペットボトルや缶入りのミネラルウォーター		
☑ 燃料 t	☑ 簡易トイレ		

こんなものも必要です	
☑ 赤ちゃんがいる場合	☑ お年寄りがいる場合
粉ミルク、ほ乳びん、離乳食、紙おむつ、母子健康手帳など。	・
☑ スリッパや靴 ☆難する場合、ガラスの破片や瓦礫などで危険がいっぱい。	☑ その他 アレルギー対応食、ロープ、マスク、常備薬、予備の眼 鏡など必要な物資。



(3) What You Need to Know for Evacuations

► Crisis Management Division TEL: 047-366-7309

1) What you need when evacuating

It is estimated that in certain cases, it can take at least three days for relief supplies to reach a disaster zone. You need to prepare what you will use during these three days. Prepare the following items well in advance, store them away in bags, and keep them where they can be easily reached in the event of a disaster.

Primary Emergency Supplies (Examples) These are examples of the minimum essentials needed when evacuating.		
☑ Emergency food 'Hardtack' (emergency biscuits), pre-cooked canned food, bottled water, baby formula, paper plates, cups, aluminum foil, can opener, bottle opener	✓ First aid and medicines Adhesive bandages, ointment, roll bandage, digestive medicine, pain relief medicine. Any necessary prescription medications for those suffering from chronic disease	
✓ Valuables Cash, passport, bank book, seal stamp, driver's license, title deeds	✓ Other Underwear, outerwear, towels, rain gear, shoes, paper diapers, toiletries, wet tissues, helmet, safety hood, lighters, buzzer/whistle, disinfectant, etc.	
✓ Flash light Make sure to include extra batteries	✓ Portable Radio Make sure to include extra batteries	

Secondary Emergency Supplies (Examples) Prepare an emergency stock pile that can last until the arrival of emergency support. (at least 3 days worth)		
✓ Food Canned food, boil-in-the-bag food, pre-gelatinized rice, freeze-dried food, chocolates and candies, pickled plum, condiments ✓ Drinking water Drinking water in PET bottles or cans, 3 liters/day person is recommended		
✓ FuelTabletop burner stove, gas cartridges, solid fuel	☑ Portable toilet	

Also consider unique needs your family might have	consider unique needs your family might have		
✓ Supplies for babies Baby formulas, baby bottles, baby food, diapers, Maternal & Child Health Handbook	✓ Supplies for seniors Spare glasses, dentures, hearing aid, whistle		
✓ Shoes and slippers Be prepared for debris and broken glass when evacuating	✓ Others Non-allergic food, ropes, surgical masks, household medicine, spare glasses, etc.		



② 市指定避難場所一覧

https://www.city.matsudo.chiba.jp/InternationalPortal/en/forforeignresidents/disasterawareness.html



TEL: 047-366-7285

	種類		せつめい 説明
1	改統はいか	びなんばしょ 避難場所	まいま まいがい はっせい まけん にうまい はんだい ば あい いち じ てき ひ なん あ 地域で災害が発生し、危険な状況と判断される場合に一時的に避難できる空き
		こういきひなんばしょ 広域避難場所	避難場所のうち、大火災等の最悪の状況においても避難できる、10 ヘクタール 以上の面積を有する場所
2	ひなんぱ しょけんしゅうよう ひなんじょ 避難場所兼収容避難所		ひなん ま ち しゅうよう たてもの りょうほう き のう ゆう ばしょ 避難できる空き地と収容できる建物の両方の機能を有する場所
3	はない なんじょ 収容避難所		家屋倒壊や火災により陰酷を失うなど、引き続き避難を必要とする怪罠を、一時的に収容保護できる種物(学校・市罠センターの公共施設等) ※収容避難所の常に応急救護所が開設される施設があります。

(4) 防犯

松戸市安全安心メール

災害・不審者・犯罪などの情報を、スマートフォンや携帯電話をお持ちの皆さんのご希望により自動的にメール配信 します。

サービス利用には登録が必要です。登録については、予認の QR コードか URL からアクセスをお願いします。

はいしんないよう

- ・避難指示、避難所開設など災害時の緊急情報や防災情報
- ・犯罪の発生状況や子どもに対する声かけなどの不審者情報
- ・交通事故の発生状況や交通安全に関わる情報
- たいきかんきょう かか りっちゃう いほう 大気環境に関わる注意報など
- ・行方不明高齢者の捜索依頼や発見情報
- ・新型コロナウイルスなどの感染症関連情報

登録サイト

PC /スマートフォン

https://plus.sugumail.com/usr/matsudo/home

フィーチャーフォン(ガラケー)※

▶ 市民安全課

https://m.sugumail.com/m/matsudo/home ※ SHA- 2 非対応機種では Web 画面に係る操作は、ご利用 いただけません。



PC /スマートフォン





フィーチャーフォン (ガラケー)

2 List of Municipally Designated Evacuation Areas

https://www.city.matsudo.chiba.jp/InternationalPortal/en/forforeignresidents/disasterawareness.html



Category		ategory	Description
1	Evacuation Area	Evacuation Area	Open areas for temporary shelter in the occurrence of a disaster (schoolyards, and parks, etc.).
		Greater Evacuation Area	Sites that can be used as shelter in response to huge disasters such as large fires. They are usually 10 hectares or more in size.
2	Evacuation Area with Accommodation Facilities		Sites with both open areas and indoor shelter areas.
3	3 Accommodation Area		Places where evacuees whose homes have collapsed or burnt down can take temporary lodging (most often schools, public facilities, etc.) % Some of these have spaces designated as first-aid stations to be set up for emergency treatment.

(4) Crime Prevention

► Citizen Safety Division TEL: 047-366-7285

Matsudo Safety Mail Service

The City of Matsudo automatically delivers information on disasters, suspicious persons, crimes, etc. to your mobile phone by email upon request.

Please register to use this service, by scanning the QR code or by accessing the websites below.

Information you would receive

- Emergency and disaster prevention information, such as evacuation orders, and evacuation area openings, etc.
- •Information on suspicious persons and crime incidents in the city, and "stranger danger" advisories for children, etc.
- · Information related to traffic accidents and traffic safety.
- · Air quality related warnings, etc.
- Information on search requests and recoveries of missing elderly people.
- Information concerning infectious diseases, including the Novel Coronavirus Infection, etc.

Resister to receive 'Matsudo Safety Mail'

From PC / smartphone https://plus.sugumail.com/usr/Matsudo/home

From feature (flip) phone **
https://m.sugumail.com/m/Matsudo/home

% On-screen operations are not available on models that do not support SHA-2.



PC / smartphone





feature (flip) phone